

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСЛОВИЦ ПРИ ИЗУЧЕНИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА КАК ОСНОВНОГО ИНОСТРАННОГО

А.Б. Потапова (МГУ имени А.А. Кулешова)

Науч. рук. Е.Е. Иванов,
канд. филол. наук, доцент

Пословицы издавна широко использовались в дидактических целях. Так, еще с Х в. они применяются как одно из лингводидактических средств для изучения латинского языка. Использование пословичных единиц в обучении английскому языку как иностранному является важным условием формирования умений и навыков успешной коммуникации на изучаемом языке. Поскольку пословицы «принадлежат к общему знанию практически всех людей, говорящих на данном языке, как на родном, они являются эффективным средством передачи знаний о природе человека и о мире в целом» [1, р. 146].

Цель исследования – обосновать объем и состав пословичных единиц как лингводидактического материала при изучении английского языка как основного иностранного в вузе.

В результате исследования установлено, что пословицы, которые следует включить в учебный процесс, должны быть содержательно актуальны, обладать «семантической плотностью» [1, р. 129–130], не содержать устаревшие лексические единицы и некротические грамматические формы и конструкции, быть широко известны носителям языка и повсеместно употребляться в речи (входить в паремиологический минимум языка). При этом пословицы могут иметь самое различное происхождение [2], но должны осознаваться как принадлежащие в наше время активному составу английского языка, входить в основной паремиологический фонд языка [3]. Пословицы должны восприниматься и как часть культурного наследия страны изучаемого языка, и как эффективное средство образного выражения мысли на иностранном языке.

Литература

1. **Mieder, W.** Proverbs : A Handbook / W. Mieder. – Greenwood : Greenwood Press, 2004.
2. **Ivanov, E.** Etymology of English Proverbs / E. Ivanov, Ju. Petrushevskaja // Journal of Siberian Federal University. Humanities & Social Sciences. – 2015. – Vol. 8, No 5. – Pp. 864–872.
3. **Иванов, Е. Е.** Основной паремиологический фонд английского языка / Е. Е. Иванов, А. А. Новикова // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте – 2015 : сб. науч. ст. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2016. – С. 314–317.